

Always here to help you
Toujours près pour vous aidez

Register your product and get support at / Enregistrez votre produit et profitez de l'assistance Philips
www.philips.com/welcome

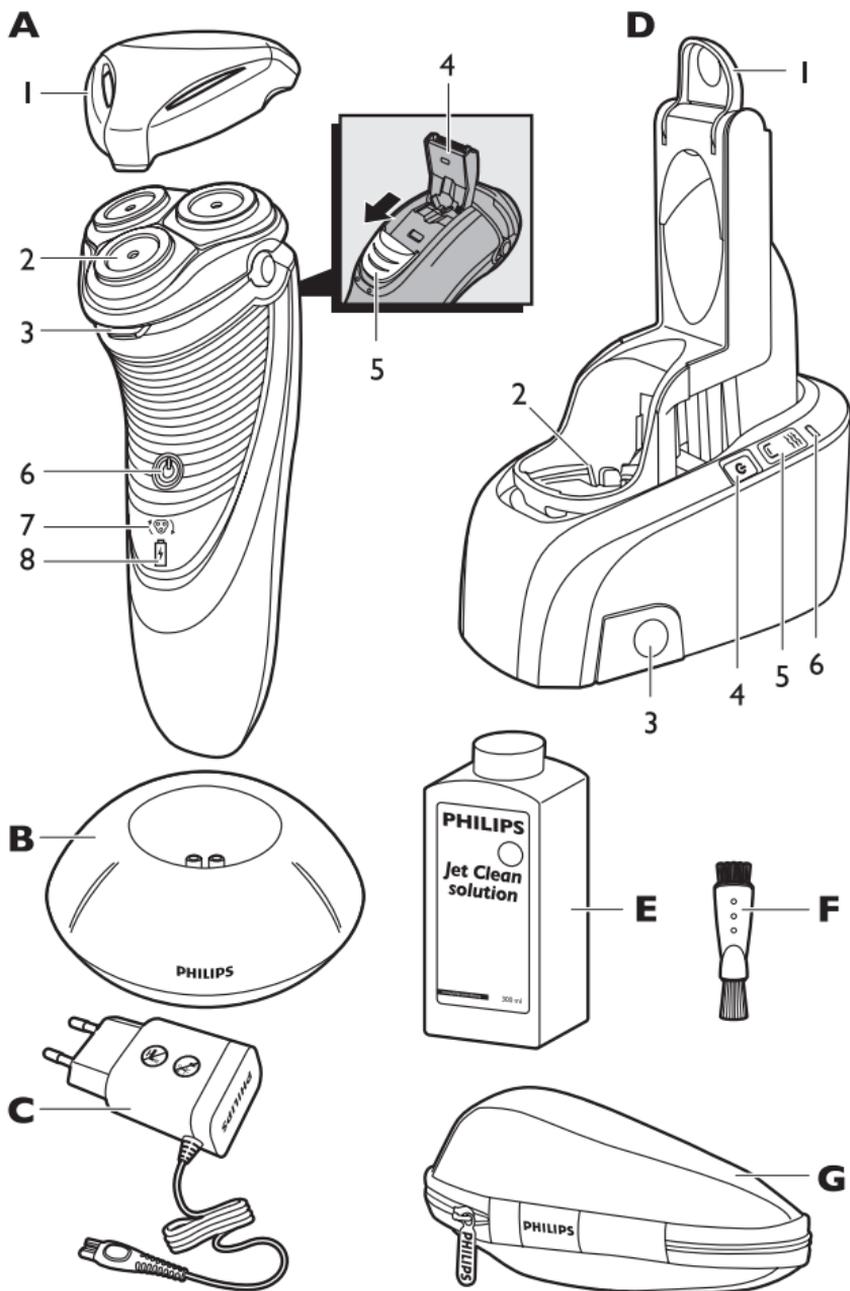


PT925
PT920cc
PT920
PT870

User manual /
Manuel d'utilisation

PHILIPS





PT925, PT920CC, PT920, PT870

ENGLISH 6

FRANÇAIS (CANADA) 28

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Please read this user manual, as it contains information about the wonderful features of this shaver as well as some tips to make shaving easier and more enjoyable.

General description (Fig. 1)

- A Shaver
 - 1 Protection cap
 - 2 Shaving unit
 - 3 Shaving unit release button
 - 4 Trimmer
 - 5 Trimmer release button
 - 6 Shaver on/off button
 - 7 Shaving head symbol
 - 8 Battery light
- B Charging stand
- C Adapter
- D Jet Clean System (PT920CC only)
 - 1 Locking lever
 - 2 Shaver holder
 - 3 Cleaning chamber release button
 - 4 Jet Clean System on/off button
 - 5 Cleaning symbol and 'fluid low' symbol
 - 6 Battery symbol
- E Jet Clean solution (PT920CC only) HQ200
- F Cleaning brush
- G Pouch

Important

Read this user manual carefully before you use the shaver and the Jet Clean System (PT920CC). Save the user manual for future reference.



Danger

- Keep the adapter dry.

Warning

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- The shaver and the Jet Clean System (PT920CC) are not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of these appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the shaver and the Jet Clean System.
- Always unplug the shaver before you clean it under the tap.



Caution

- Never immerse the shaver in water.
- Never immerse the Jet Clean System (PT920CC) in water nor rinse it under the tap.
- Do not use the shaver in the bath or in the shower.
- Never use water hotter than 80°C to rinse the shaver.
- Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.



- The shaver, the Jet Clean System (PT920CC) and the other accessories are not dishwasher-proof.
- Water may leak from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.
- Do not use the shaver, Jet Clean System (PT920CC), adapter or any other part if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged adapter or part with one of the original type.
- Use, charge and store the shaver and the Jet Clean System (PT920CC) at a temperature between 10°C and 35°C.
- Always place and use the shaver and the Jet Clean System (PT920CC) on a surface that is fluid-resistant.
- Only use the adapter and accessories supplied.
- Always put the protection cap on the shaver to prevent damage and to avoid dirt accumulation in the shaving heads.
- If the shaver and the Jet Clean System (PT920CC) are subjected to a major change in temperature, pressure or humidity, let them acclimatise for 30 minutes before you use them.

Jet Clean System (PT920CC only)

- Only use the Jet Clean System with the original Jet Clean solution (HQ200).
- Always place the Jet Clean System on a stable, level and horizontal surface to prevent leakage.
- When the Jet Clean System is ready for use, do not move it to prevent leakage.
- The Jet Clean System thoroughly cleans but does not disinfect your shaver; therefore do not share the shaver with others.



- Empty the cleaning chamber of the Jet Clean System and clean the cleaning chamber thoroughly by rinsing it with hot tap water every 15 days.

Compliance with standards

- The shaver complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely cleaned under the tap.
- The shaver and the Jet Clean System (PT920CC) comply with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, they are safe to use based on scientific evidence available today.

General

- The appliance is equipped with an automatic voltage selector and is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The adapter transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

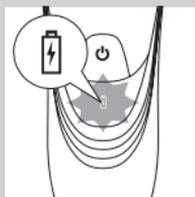
Charging

It takes approx. 1 hour to fully charge the shaver. When you charge the shaver for the first time or after a long period of disuse, let it charge until the battery light lights up continuously.

A fully charged shaver provides up to 50 (PT870) or 60 (PT925, PT920CC, PT920) shaving minutes.

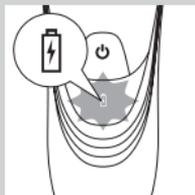
The shaving time may be less than 50 (PT870) or 60 (PT925, PT920CC, PT920) shaving minutes as a result of your shaving behaviour, your cleaning habits or your beard type.

Charge indications



Battery low

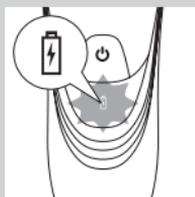
- When the battery is almost empty (when there are only 5 or fewer shaving minutes left), the battery light starts to flash orange.
- When you switch off the shaver, the battery light continues to flash orange for a few seconds.



Quick charging

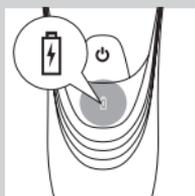
- When you start charging the empty battery, the battery light flashes white and orange.

Note: When the battery light flashes white and orange towards only white, you can have a quick shave of three minutes.



Charging

- When the shaver is charging, the battery light flashes white.



Battery fully charged

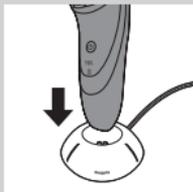
- When the battery is fully charged, the battery light lights up white continuously.

Note: After approx. 30 minutes, the battery light goes out to save energy.

Charging with the adapter

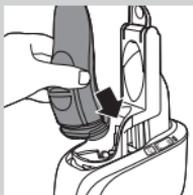
- 1 Put the small plug in the shaver.
 - 2 Put the adapter in the wall socket.
- The battery light shows the charging status of the shaver (see section 'Charge indications' in this chapter).

Charging in the charging stand



- 1** Put the small plug in the charging stand.
- 2** Put the adapter in the wall socket.
- 3** Place the shaver in the charging stand.
 - ▶ The battery symbol and the plug symbol show the charging status of the shaver (see section 'Charge indications' in this chapter).

Charging in the Jet Clean System (PT920CC only)



- 1** Put the small plug in the Jet Clean System.
- 2** Put the adapter in the wall socket.
- 3** Place the shaver without protection cap upside down in the shaver holder.

Note: The shaver cannot be placed in the Jet Clean System when the protection cap is on the shaving unit.



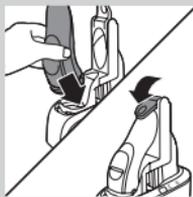
- 4** Push down the locking lever completely to lock the shaver into place.
 - ▶ The battery symbol on the Jet Clean System flashes to indicate that the shaver is being charged.

Note: When the Jet Clean System is performing the cleaning program, the battery symbol is out.

- ▶ When the battery is fully charged, the battery symbol on the Jet Clean System lights up continuously.



Note: After approx. 30 minutes, the battery symbol goes out to save energy.



- 5** To remove the shaver from the Jet Clean System, move the locking lever upwards until it does not go any further and remove the shaver.

Using the shaver

Note: You can also use the appliance directly from the mains. Simply connect the shaver to the mains.

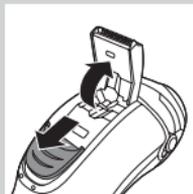
Shaving



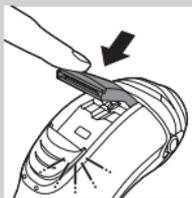
- 1** Press the on/off button once to switch on the shaver.
- 2** Move the shaving heads over your skin. Make circular movements.
 - Your skin may need 2 or 3 weeks to get accustomed to the Philips shaving system.
- 3** Press the on/off button once to switch off the shaver.
- 4** Clean the shaver (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Trimming

You can use the trimmer to groom your sideburns and moustache.



- 1** Push the trimmer slide downwards to open the trimmer.
- 2** Press the on/off button once to switch on the shaver.
 - ▶ You can now start trimming.



- 3** After trimming, press the on/off button once to switch off the shaver.
- 4** Clean the trimmer (see chapter 'Cleaning and maintenance').
- 5** Close the trimmer ('click').

Cleaning and maintenance

Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the shaver and the Jet Clean System.

- The best and most hygienic way to clean the shaver is in the Jet Clean System. You can also rinse the shaver under the tap or clean it with the cleaning brush supplied.
- Clean the shaver after every shave for optimal shaving performance.
- Regular cleaning guarantees better shaving performance.
- For the best cleaning results, we advise you to use the Philips Cleaning spray (HQ110) and the Jet Clean solution (HQ200).
- Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

Note: Water may leak from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.

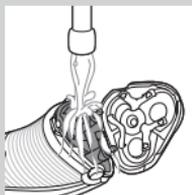
Cleaning the shaving unit under the tap



- 1** Switch off the shaver and disconnect it from the mains.
- 2** Press the release button to open the shaving unit.
- 3** Rinse the shaving unit and hair chamber under a hot tap for 30 seconds.

Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

- Rinse the hair chamber and the inside of the shaving unit.



- Rinse the outside of the shaving unit.

- 4** Close the shaving unit and shake off excess water.

Be careful not to hit the shaving unit against anything while shaking off excess water.

Never dry the shaving unit and the hair chamber with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads and the coupling spindles.

- 5** Open the shaving unit again and leave it open to let the shaver dry completely.

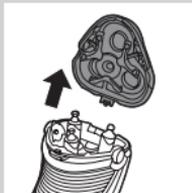


Cleaning the shaving unit with the cleaning brush

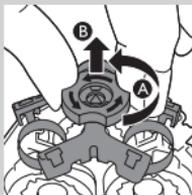


1 Switch off the shaver and disconnect it from the mains.

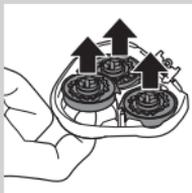
2 Press the release button to open the shaving unit.



3 Pull the shaving unit off the shaver.

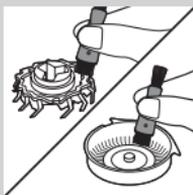


4 Turn the lock anticlockwise (A) and remove the retaining frame (B).

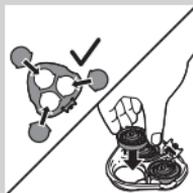


5 Remove and clean one shaving head at a time. Each shaving head consists of a cutter and a guard.

Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally mix up the cutters and guards, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.

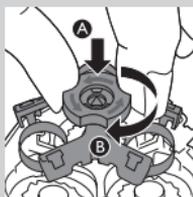


- Remove the cutter from the shaving guard and clean it with the brush.
- Clean the inside and outside of the shaving guard with the brush.

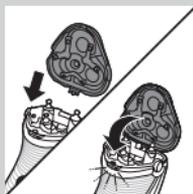


- 6** Put the shaving heads back into the shaving unit.

Note: Make sure that the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses.



- 7** Put the retaining frame back into the shaving unit (A) and turn the lock clockwise (B).



- 8** Insert the lug of the shaving unit into the slot in the top of the shaver. Then close the shaving unit.

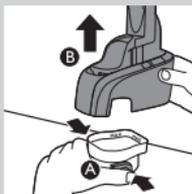
Note: If the shaving unit does not close smoothly, check if you have inserted the shaving heads properly and if the retaining frame is locked.

Cleaning the shaving unit in the Jet Clean System (PT920CC only)

The Jet Clean System cleans the shaving unit.

Preparing the Jet Clean System for use

Note: Fill the cleaning chamber before first use and when the 'fluid low' symbol flashes to indicate that the fluid level is too low. When the fluid level drops below the minimum level, the cleaning symbol and the 'fluid low' symbol start to flash and the shaver holder returns to its starting position



- 1** Simultaneously press the release buttons on both sides of the cleaning chamber (A). Then lift the Jet Clean System off the cleaning chamber (B).

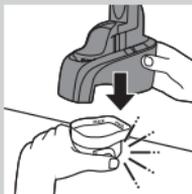
► The cleaning chamber remains behind.

- 2** Unscrew the cap from the bottle with Jet Clean solution (HQ200) and remove the airtight seal.



- 3** Fill the cleaning chamber with Jet Clean solution (HQ200) up to the MAX indication.

Note: Make sure the cleaning chamber is always filled above the MIN indication.



- 4** Place the Jet Clean System back onto the cleaning chamber ('click').

Make sure that the release buttons snap back into place.

When the cleaning chamber is filled with Jet Clean solution, do not move it to prevent leakage.

- 5** Put the small plug in the Jet Clean System and put the adapter in the wall socket.

- ▶ The shaver holder automatically moves to its highest position.

The Jet Clean System is now ready for use.

Using the Jet Clean System



- 1** Place the shaver without protection cap upside down in the shaver holder. Push down the locking lever completely to lock the shaver into place.

- ▶ The battery symbol on the Jet Clean System goes on to indicate that the shaver is being charged.

Note: The shaver cannot be placed in the Jet Clean System when the protection cap is on the shaving unit.



- 2** Press the on/off button on the Jet Clean System to start the cleaning program.

- ▶ The battery symbol on the Jet Clean System goes out.



- ▶ During the cleaning program, the cleaning symbol starts to flash and the shaver is automatically lowered into the cleaning fluid.
- ▶ The shaver automatically switches on and off several times and moves up and down.
- ▶ The cleaning symbol flashes throughout the cleaning program, which takes approx. 8 minutes.
- ▶ After the cleaning program, the battery symbol on the Jet Clean System goes on to indicate that the shaver is being charged.

Note: If you press the on/off button of the Jet Clean System during the cleaning program, the program aborts and resets. In this case, the cleaning symbol stops flashing and the shaver returns to its starting position. The shaver may still be wet and dirty, because the cleaning program has not been finished.

Note: If you remove the adapter from the wall socket during the cleaning program, the program aborts. The shaver holder remains in its current position. When you put the adapter back into the wall socket, the shaver holder moves to its highest position.



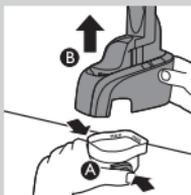
Note: When the fluid level drops below the minimum level, the cleaning symbol and the 'fluid low' symbol start to flash and the shaver holder returns to its starting position.

Cleaning the Jet Clean System

Empty the cleaning chamber and clean it thoroughly by rinsing it with hot tap water every 15 days if you use the Jet Clean System daily. Otherwise empty and clean the cleaning chamber at least once a month.

- 1** Clean the outside of the Jet Clean System with a moist cloth.

Never immerse the Jet Clean System in water, nor rinse it under the tap.



- 2** Simultaneously press the release buttons on both sides of the Jet Clean System (A). Then lift the Jet Clean System off the cleaning chamber (B).

▶ The cleaning chamber remains behind.

- 3** Pour any remaining cleaning fluid out of the cleaning chamber.

You can simply pour the cleaning fluid down the sink, this is not harmful to the environment.

- 4** Rinse the cleaning chamber under a hot tap.

Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.





The cleaning chamber is not dishwasher-proof.

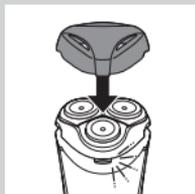
- 5** Fill the cleaning chamber with Jet Clean solution (HQ200) up to the MAX indication.

Note: Make sure the cleaning chamber is always filled above the MIN indication.

- 6** Place the Jet Clean System back onto the cleaning chamber ('click').

Make sure that the release buttons snap back into place.

Storage



There are several ways to store the shaver or to take it with you when you travel:

- Put the protection cap on the shaver after use to prevent damage and to avoid dirt accumulation in the shaving heads.
- Store the shaver in the pouch supplied.
- PT920CC only: Put the shaver in the Jet Clean System. Make sure the protection cap is not on the shaving unit.

Note PT920CC: If you do not want the shaver to charge while it is stored it in the Jet Clean System, just leave the locking lever in upright position.

Replacing the shaving heads

For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every year.

Replacement reminder

The shaving head symbol will light up to indicate that the shaving heads need to be replaced. Replace damaged shaving heads right away.

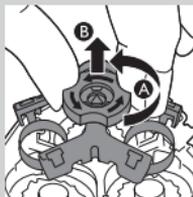
Only replace the shaving heads with original HQ9 (PT925/PT920CC/PT920) or HQ8 (PT870) Philips Shaving Heads.



1 The shaving head symbol lights up orange continuously.

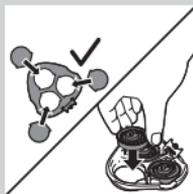


2 Switch off the shaver. Disconnect the shaver from the mains and remove it from the Jet Clean System (PT920CC).



3 Press the release button to open the shaving unit.

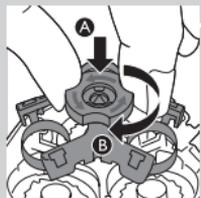
4 Pull the shaving unit off the shaver.



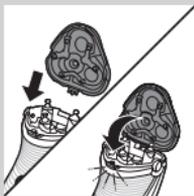
5 Turn the lock anticlockwise (A) and remove the retaining frame (B).

6 Remove the shaving heads and place new ones in the shaving unit.

Note: Make sure that the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses.

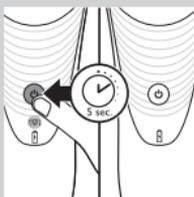


- 7** Put the retaining frame back into the shaving unit (A) and turn the lock clockwise (B).



- 8** Insert the lug of the new shaving unit into the slot in the top of the shaver. Then close the shaving unit.

Note: If the shaving unit does not close smoothly, check if you have inserted the shaving heads properly and if the retaining frame is locked.



- 9** Press and hold the on/off button for 5 seconds to reset the replacement reminder on the shaver. The orange light goes out.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

To retain the top performance of your shaver, make sure you clean it regularly and replace its shaving heads at the recommended time.

Shaving heads

- We advise you to replace your shaving heads every year. Always replace them with HQ9 (PT925/PT920CC/PT920) or HQ8 (PT870) Philips Shaving Heads.



Cleaning

- Use Jet Clean solution (HQ200) for regular cleaning of the shaving heads.
- Use Cleaning spray (HQ110) to clean the shaving heads thoroughly.

Environment



- Do not throw away the shaver and the Jet Clean System with the normal household waste at the end of their life, but hand them in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



- The built-in rechargeable shaver battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard or hand in the shaver at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

Removing the rechargeable shaver battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the shaver. Make sure the rechargeable battery is completely empty when you remove it.

- 1** Disconnect the shaver from the mains, remove it from the Jet Clean System.
- 2** Let the shaver run until it stops.
- 3** Undo the screws in the back of the shaver and in the hair chamber.

4 Remove the front panel and the back panel.

5 Bend the 6 hooks aside and take out the power unit.

Be careful, the hooks are sharp.

6 Remove the battery.

Be careful, the battery strips are sharp.

Do not put the shaver back into the plugged-in Jet Clean System after you have removed the rechargeable battery.

Do not connect the shaver to the mains again after you have removed the rechargeable battery.

Warranty and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or call 1-866-800-9311.

Warranty restrictions

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The shaver does not shave as well as it used to.	The Jet Clean System (PT920CC) has not cleaned the shaver properly because the cleaning fluid in the cleaning chamber is soiled or the cleaning fluid level is too low.	Clean the shaver thoroughly before you continue shaving. If necessary, clean and refill the cleaning chamber (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads (see chapter 'Replacing the shaving heads').
	Long hairs obstruct the shaving heads.	Clean the shaving heads one by one (see section 'Cleaning the shaving unit with the cleaning brush' in chapter 'Cleaning and maintenance').
	You have not inserted the shaving heads properly.	Make sure that the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses (see section 'Cleaning the shaving unit with the cleaning brush').
The shaver does not work when I press the on/off button.	The rechargeable battery is empty.	Recharge the battery (see chapter 'Charging') or connect the shaver to the mains.

Problem	Possible cause	Solution
	The temperature of the shaver is too high. In this case, the shaver does not work.	As soon as the temperature of the shaver has dropped sufficiently, you can switch on the shaver again.
PT920CC: The shaver is not entirely clean after I clean it in the Jet Clean System.	The cleaning fluid in the cleaning chamber is soiled.	Empty and rinse the cleaning chamber (see section 'Cleaning the shaving unit in the Jet Clean System' in chapter 'Cleaning and maintenance').
	The cleaning fluid level is too low. If the fluid volume in the cleaning chamber drops below the minimum level during the cleaning program, the program aborts. The cleaning symbol and the 'fluid low' symbol flash at intervals and the holder returns to its starting position.	Refill the cleaning chamber with cleaning fluid up to the MAX level (see section 'Cleaning the shaving unit in the Jet Clean System' in chapter 'Cleaning and maintenance').
	You have used another cleaning fluid than the original Philips cleaning fluid.	Only use Jet Clean solution HQ200.

Problem	Possible cause	Solution
	<p>You have not closed the locking lever of the Jet Clean System properly, or you have not placed the shaver in the Jet Clean Shaver properly. In these cases the Jet Clean System starts to operate, but the cleaning program is not performed properly.</p>	<p>Place the shaver without protection cap in the Jet Clean System properly. Close the locking lever properly.</p>
<p>PT920CC: The Jet Clean System does not work when I press the on/off button.</p>	<p>The Jet Clean System is not connected to the mains.</p>	<p>Put the small plug in the Jet Clean System and put the adapter in the wall socket.</p>
<p>Water leaks from the shaver after cleaning.</p>	<p>This is normal and not dangerous.</p>	<p>During rinsing some water may collect between the power unit and the housing. After rinsing this water flows out through the socket. The power unit is completely watertight so water cannot reach the electronic parts of the shaver. Your shaver continues to be absolutely safe.</p>

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement du soutien de Philips, enregistrez votre produit sur le site : www.philips.com/welcome.

Veuillez lire ce manuel contenant des renseignements sur les caractéristiques fantastiques de ce rasoir ainsi que des conseils pour simplifier le rasage et le rendre plus agréable.

Description générale (fig. 1)

- A Rasoir
- 1 Coque de protection
- 2 Unité de rasage
- 3 Bouton de libération de l'unité de rasage
- 4 Tondeuse
- 5 Bouton de déverrouillage de la tondeuse
- 6 Bouton marche/arrêt du rasoir
- 7 Symbole de la tête de rasoir
- 8 Voyant de charge
- B Base de recharge
- C Adaptateur
- D Système Jet Clean (modèle PT920CC seulement)
 - 1 Levier de verrouillage
 - 2 Support pour rasoir
 - 3 Bouton de dégagement de la cuve
 - 4 Bouton marche/arrêt du système Jet Clean
 - 5 Symbole de nettoyage et symbole de faible niveau du liquide
 - 6 Symbole de pile
- E Solution Jet Clean (PT920CC uniquement) HQ200
- F Brosse de nettoyage
- G Étui

Important

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le rasoir et le système Jet Clean (modèle PT920CC). Conservez-le pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

**Danger**

- Évitez de mouiller l'adaptateur.

Mise en garde

- L'adaptateur contient un transformateur. Pour éviter tout accident, n'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur en la coupant.
- Le rasoir et le système Jet Clean (PT920CC) ne doivent pas être utilisés par des personnes (incluant des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui n'ont pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation de ces appareils.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amuse pas avec le rasoir et le système Jet Clean.
- Toujours débrancher le rasoir avant de le nettoyer sous le robinet.

**Avertissement**

- Ne plongez jamais le rasoir dans l'eau.
- Ne plongez jamais le système Jet Clean (PT920CC) dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.
- N'utilisez jamais le rasoir dans le bain ni sous la douche.



- N'utilisez jamais d'eau dont la température est supérieure à 80 °C pour rincer le rasoir.
- Attention avec l'eau chaude. Il est important de toujours vérifier que l'eau n'est pas trop chaude pour ne pas vous brûler les mains.
- Le rasoir, le système Jet Clean (PT920CC) et les autres accessoires ne vont pas au lave-vaisselle.
- Il est possible que de l'eau s'écoule de la prise au bas du rasoir au cours du rinçage. C'est normal et sans danger car tous les composants électroniques sont regroupés dans un boîtier hermétique à l'intérieur du rasoir.
- Pour éviter tout accident, n'utilisez pas le rasoir, le système Jet Clean (PT920CC), l'adaptateur ou tout autre élément s'il est endommagé. Remplacez toujours un adaptateur ou un autre élément endommagé par un autre du type d'origine.
- Utilisez, rechargez et rangez le rasoir et le système Jet Clean (PT920CC) à une température comprise entre 10 et 35 °C.
- Posez toujours le rasoir et le système Jet Clean (PT920CC) sur une surface imperméable.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur et les accessoires fournis.
- Remplacez toujours la coque de protection sur le rasoir pour éviter tout dommage et prévenir l'accumulation de poussière sur les têtes de rasage.
- Si le rasoir et le système Jet Clean (PT920CC) venaient à être exposés à de grandes variations de température, de pression ou d'humidité, laissez-leur le temps de s'acclimater au nouvel environnement pendant 30 minutes avant de les utiliser.

Système Jet Clean (modèle PT920CC seulement)

- Utilisez seulement le système Jet Clean avec la solution Jet Clean HQ200 d'origine.
- Rangez toujours le système Jet Clean sur une surface stable, plane et horizontale pour éviter les fuites.
- Lorsque le système Jet Clean est prêt à être utilisé, ne le déplacez pas pour éviter les fuites.
- Le système Jet Clean permet de laver complètement votre rasoir, mais ne le désinfecte pas; c'est pourquoi vous ne devez pas prêter votre rasoir à d'autres personnes.
- Videz la cuve du système Jet Clean et nettoyez-la soigneusement en la rinçant à l'eau chaude tous les 15 jours.

Conformité aux normes

- Le rasoir respecte les normes de sécurité internationales de la CEI et peut être nettoyé à l'eau courante en toute sécurité.
- Le rasoir et le système Jet Clean (PT920CC) sont conformes à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Ils répondent aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'ils sont manipulés correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Général

- L'appareil est équipé d'un sélecteur de tension automatique. Il accepte les tensions secteur variant de 100 à 240 volts.
- L'adaptateur transforme la tension de 100-240V en une tension de sécurité de moins de 24V.



Recharge

Une charge complète dure environ une heure. Lorsque vous rechargez le rasoir pour la première fois ou après une longue période d'inutilisation, laissez-le se recharger jusqu'à ce que le voyant de charge soit allumé en continu.

Un rasoir complètement chargé peut assurer jusqu'à 50 (PT870) ou 60 (PT925, PT920CC, PT920) minutes de rasage.

Le nombre de rasages peut être inférieur à 50 (PT870) ou 60 (PT925, PT920CC, PT920) selon la durée de vos rasages, vos habitudes de nettoyage du rasoir ou le type de votre barbe.

Informations relatives à la charge

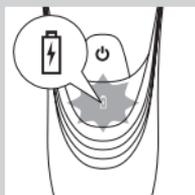
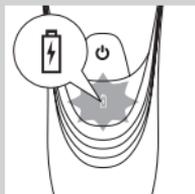
Batterie faible

- Lorsque la pile est presque entièrement déchargée (c'est-à-dire lorsqu'il ne reste que 5 minutes de rasage ou moins), le voyant de charge se met à clignoter en orange.
- Lorsque vous éteignez le rasoir, le voyant de charge continue de clignoter en orange pendant quelques secondes.

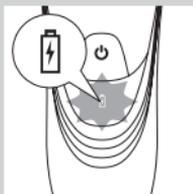
Chargement rapide

- Lorsque vous chargez la pile vide, le voyant de charge clignote de façon alternative en orange et blanc.

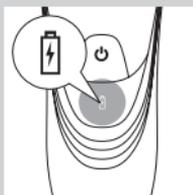
Remarque : Lorsque le voyant de charge commence à n'afficher que du blanc, vous pouvez effectuer un rasage rapide de trois minutes.



Recharge



- Pendant le chargement du rasoir, le voyant de charge clignote en blanc.



Batterie complètement chargée

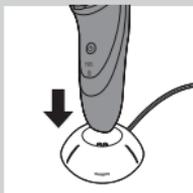
- Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant de charge reste allumé en blanc.

Remarque : Le voyant de charge s'éteint au bout d'une trentaine de minutes pour économiser de l'énergie.

Chargement à l'aide de l'adaptateur

- 1 Insérez la petite fiche dans le rasoir.
- 2 Branchez l'adaptateur dans une prise murale.
 - ▮ Le voyant de charge indique l'état de chargement du rasoir (voir la section «Informations relatives à la charge» de ce chapitre).

Recharge sur le socle



- 1 Insérez la petite fiche dans le socle de recharge.
- 2 Branchez l'adaptateur dans une prise murale.
- 3 Posez le rasoir sur le socle de recharge.
 - ▮ Les symboles de pile et de prise indiquent l'état de la charge du rasoir (voir la section «Informations relatives à la charge» de ce chapitre).

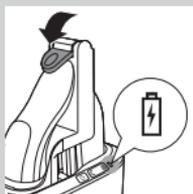
Chargement dans le système Jet Clean (modèle PT920CC uniquement)



1 Branchez la petite fiche dans le système Jet Clean.

2 Branchez l'adaptateur dans une prise murale.

3 Placez le rasoir à l'envers, sans son capuchon, sur le support.



Remarque : Vous ne pouvez pas placer le rasoir dans le système Jet Clean tant que le capuchon de protection couvre l'unité de rasage.

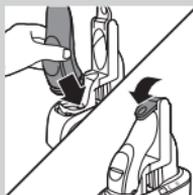
4 Abaissez complètement le système de verrouillage pour maintenir le rasoir en position.

► Le symbole de pile du système Jet Clean clignote pour indiquer que la charge est en cours.



Remarque : Le symbole de pile est éteint lorsque le système Jet Clean procède au nettoyage.

► Lorsque la pile est complètement chargée, le symbole de pile reste allumé en continu.



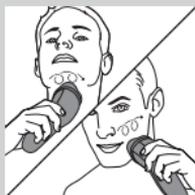
Remarque : Le symbole de pile s'éteint au bout d'une trentaine de minutes pour économiser de l'énergie.

5 Pour retirer le rasoir du système Jet Clean, poussez le système de verrouillage au maximum vers le haut et retirez le rasoir.

Utilisation du rasoir

Remarque : Vous pouvez aussi simplement brancher le rasoir sur une prise secteur.

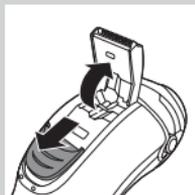
Rasage



- 1** Mettez l'appareil en marche en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt.
- 2** Faites glisser les têtes de rasoir sur votre visage en effectuant des mouvements circulaires.
 - Votre peau pourrait avoir besoin de 2 ou 3 semaines pour s'habituer au système de rasage Philips.
- 3** Mettez l'appareil en marche en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt.
- 4** Nettoyer le rasoir (voir section «Nettoyage et entretien»).

Taille

Vous pouvez utiliser la tondeuse pour tailler vos favoris et votre moustache.



- 1** Ouvrez la tondeuse en poussant la glissière vers le bas.
- 2** Mettez l'appareil en marche en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt.
 - ▶ Vous pouvez commencer à tondre.
- 3** Après la tonte, éteignez le rasoir en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt.
- 4** Nettoyez la tondeuse (voir section «Nettoyage et entretien»).
- 5** Fermez la tondeuse (vous entendrez un déclic).



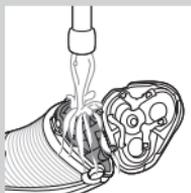
Nettoyage et entretien

N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de nettoyeurs abrasifs ou de produits puissants tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer le rasoir et le système Jet Clean.

- La meilleure façon de nettoyer votre rasoir, et la plus hygiénique également, consiste à le déposer dans le système Jet Clean. Vous pouvez également rincer votre rasoir sous l'eau du robinet ou le nettoyer au moyen de la brosse fournie.
- Nettoyez votre rasoir après chaque rasage pour un rasage optimal.
- Nettoyer le rasoir régulièrement assure un rasage optimal.
- Pour un résultat optimal, nous vous recommandons d'utiliser le spray nettoyant Philips (HQ110) et, pour certains modèles uniquement, la solution Jet Clean (HQ200).
- Attention avec l'eau chaude. Il est important de toujours vérifier que l'eau n'est pas trop chaude pour ne pas vous brûler les mains.

Remarque : Il est possible que de l'eau s'écoule de la prise au bas du rasoir au cours du rinçage. C'est normal et sans danger car tous les composants électroniques sont regroupés dans un boîtier hermétique à l'intérieur du rasoir.

Nettoyage de l'unité de rasage sous le robinet



- 1** Éteignez le rasoir et débranchez-le de la prise secteur.
- 2** Appuyez sur le bouton de libération pour ouvrir l'unité de rasage.
- 3** Rincez l'unité de rasage et le compartiment de récupération des poils pendant 30 secondes sous l'eau chaude du robinet.

Attention avec l'eau chaude. Il est important de toujours vérifier que l'eau n'est pas trop chaude pour ne pas vous brûler les mains.

- Rincez le compartiment de récupération des poils et l'intérieur de l'unité de rasage.

- Rincez l'extérieur de l'unité de rasage.

- 4** Fermez l'unité de rasage et secouez-la pour en retirer l'eau qui reste.

Veillez à ne pas heurter l'unité de rasage et secouez-la pour en retirer l'eau qui reste.

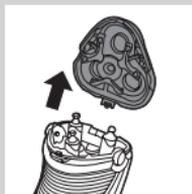
Ne séchez jamais l'unité de rasage et le compartiment de récupération des poils avec une serviette ou un mouchoir, car cela pourrait endommager les têtes du rasoir et les axes de couplage.

- 5** Ouvrez de nouveau l'unité de rasage et laissez-la ouverte jusqu'à ce qu'elle sèche complètement.

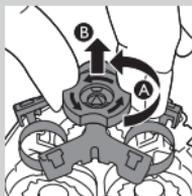
Nettoyage de l'unité de rasage avec la brosse



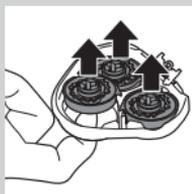
- 1 Éteignez le rasoir et débranchez-le de la prise secteur.
- 2 Appuyez sur le bouton de libération pour ouvrir l'unité de rasage.



- 3 Détachez l'unité de rasage du rasoir.

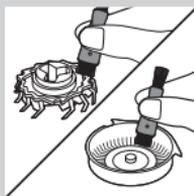


- 4 Tournez le verrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (A) et retirez le système de fixation (B).

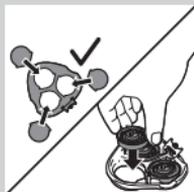


- 5 Ne retirez et ne nettoyez qu'une seule tête de rasoir à la fois. Chaque tête est composée d'une lame et d'un dresse-poils.

Remarque : Ne nettoyez pas plusieurs lames et dresse-poils à la fois, car chaque lame est associée à un dresse-poils. Si vous mélangez accidentellement les lames et les dresse-poils, il pourra vous falloir plusieurs semaines avant d'obtenir de nouveau un rasage optimal.

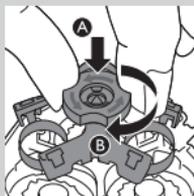


- Retirez la lame du dresse-pois et nettoyez-la à l'aide de la brosse.
- Nettoyez l'intérieur et l'extérieur du dresse-pois à l'aide de la brosse.

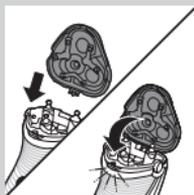


- 6** Remettez les têtes du rasoir dans l'unité de rasage.

Remarque : Veillez à ce que les saillies de la tête du rasoir s'imbriquent parfaitement dans les creux.



- 7** Remettez le système de fixation dans l'unité de rasage (A) et tournez le verrou dans le sens des aiguilles d'une montre (B).



- 8** Insérez la patte de l'unité de rasage dans la fente située sur la partie supérieure du rasoir, puis refermez l'unité de rasage.

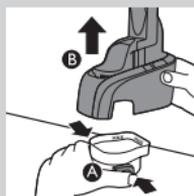
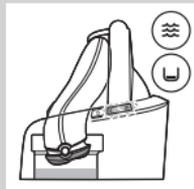
Remarque : Si l'unité de rasage se ferme mal, assurez-vous que vous avez bien inséré les têtes du rasoir et que le système de fixation est verrouillé.

Nettoyage de l'unité de rasage dans le système Jet Clean (modèle PT920CC uniquement)

Le système Jet Clean permet de nettoyer le rasoir.

Préparation du système Jet Clean

Remarque : Remplissez la cuve avant la première utilisation et lorsque le symbole de faible niveau du liquide clignote pour indiquer qu'il est trop bas. Lorsque la quantité de liquide est inférieure au niveau minimal, les symboles de nettoyage et de faible niveau du liquide se mettent à clignoter et le support pour rasoir retourne à sa position initiale.



- 1 Appuyez simultanément sur les boutons de dégagement des deux côtés de la cuve (A). Ensuite, soulevez le système Jet Clean et dégagez-le de la cuve (B).

La cuve est ainsi séparée du dispositif de nettoyage.

- 2 Dévissez le capuchon du contenant de la solution Jet Clean (HQ200) et retirez le sceau hermétique.

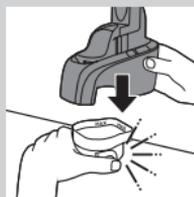


- 3 Remplissez la cuve avec la solution Jet Clean (HQ200) jusqu'à l'indication MAX.

Remarque : Veillez à ce que le niveau de liquide de la cuve ne tombe jamais sous l'indication MIN.

- 4 Remettez le système Jet Clean en place dans la cuve (vous entendrez un déclic).

Veillez à ce que les boutons de dégagement reprennent leur position.



Pour éviter les fuites, ne déplacez plus la cuve une fois celle-ci remplie de solution Jet Clean.

5 Branchez la petite fiche au système Jet Clean et branchez l'adaptateur à une prise murale.

Le support pour rasoir se place automatiquement en position haute.

Le système Jet Clean est prêt à être utilisé.

Utilisation du système Jet Clean

1 Placez le rasoir à l'envers, sans son capuchon, sur le support. Enfoncez complètement le système de verrouillage pour maintenir le rasoir en position.

Le symbole de pile du système Jet Clean s'allume pour indiquer que le rasoir se recharge.

Remarque : Vous ne pouvez pas placer le rasoir dans le système Jet Clean tant que le capuchon de protection couvre l'unité de rasage.

2 Appuyez sur le bouton marche/arrêt du système Jet Clean pour lancer le programme de nettoyage.

Le symbole de pile du système Jet Clean s'éteint.

Durant le programme de nettoyage, le symbole de nettoyage clignote et le rasoir est abaissé automatiquement dans le liquide de nettoyage.

Le rasoir s'allume et s'éteint automatiquement à plusieurs reprises et se déplace de haut en bas, et vice-versa.

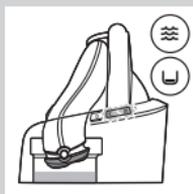
Le symbole de nettoyage clignote pendant toute la durée du programme, soit environ 8 minutes.

Une fois le programme de nettoyage terminé, le symbole de pile du système Jet Clean s'allume pour indiquer que le rasoir se recharge.



Remarque : Si vous appuyez sur le bouton marche/arrêt du système Jet Clean au cours du nettoyage, le programme est annulé et réinitialisé. Dans ce cas, le symbole de nettoyage cesse de clignoter et le rasoir reprend sa position initiale. Le programme de nettoyage ayant été interrompu, il est possible que le rasoir soit encore humide et sale.

Remarque : Si vous retirez l'adaptateur de la prise murale pendant le programme de nettoyage, le programme est annulé. Le support pour rasoir reste dans la même position. Lorsque vous rebranchez l'adaptateur dans la prise murale, le support se déplace à sa position la plus haute.



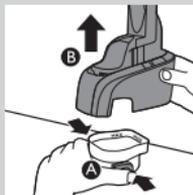
Remarque : Lorsque le niveau de liquide chute sous le niveau minimal, les symboles de nettoyage et de faible niveau du liquide se mettent à clignoter à intervalle et le support du rasoir retourne à sa position initiale.

Nettoyage du système Jet Clean

Si vous utilisez le système Jet Clean quotidiennement, videz la cuve et rincez-la complètement à l'eau chaude du robinet tous les 15 jours. Sinon, videz et nettoyez la cuve au moins une fois par mois.

- 1** Nettoyez le système Jet Clean à l'aide d'un chiffon humide.

Ne plongez jamais le système Jet Clean dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.



- 2** Appuyez simultanément sur les boutons de dégagement des deux côtés du système Jet Clean (A). Ensuite, soulevez et dégagez le système Jet Clean de la cuve (B).
- La cuve est ainsi séparée du dispositif de nettoyage.



3 Vider la cuve du liquide nettoyant restant.
Vous pouvez vider le liquide de nettoyage dans le lavabo sans risque pour l'environnement.

4 Rincez la cuve à l'eau chaude du robinet.

Attention avec l'eau chaude. Il est important de toujours vérifier que l'eau n'est pas trop chaude pour ne pas vous brûler les mains.

La cuve ne va pas au lave-vaisselle.



5 Remplissez la cuve avec la solution Jet Clean (HQ200) jusqu'à l'indication MAX.

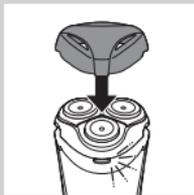
Remarque : Veillez à ce que le niveau de liquide de la cuve ne tombe jamais sous l'indication MIN.



6 Remettez le système Jet Clean en place dans la cuve (vous entendrez un déclic).

Veillez à ce que les boutons de dégagement reprennent leur position.

Entreposage



Plusieurs options s'offrent à vous pour ranger le rasoir ou pour l'emporter en voyage :

- Après utilisation, placez la coque de protection sur le rasoir pour éviter tout dommage et prévenir l'accumulation de poussière sur les têtes de rasage.
- Rangez le rasoir dans la housse fournie.
- PT920CC uniquement : Placer le rasoir dans le système Jet Clean. Assurez-vous que le capuchon de protection ne couvre pas l'unité de rasage.

Remarque modèle PT920CC : Si vous ne voulez pas que le rasoir se recharge lorsqu'il est rangé dans le système Jet Clean, laissez le système de verrouillage en position haute.

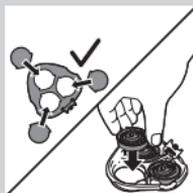
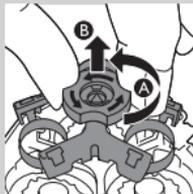
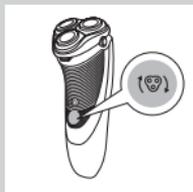
Remplacement des têtes de rasoir

Pour une performance optimale, nous vous recommandons de remplacer les têtes de rasage une fois par an.

Rappel de remplacement

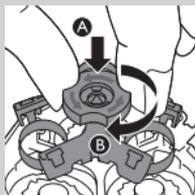
Le symbole de la tête de rasoir s'allume pour indiquer qu'elle doit être remplacée. Remplacez immédiatement les têtes endommagées.

Ne remplacez les têtes de rasoir que par des têtes Philips HQ9 (PT925/PT920CC/PT920) ou HQ8 (PT870) d'origine.

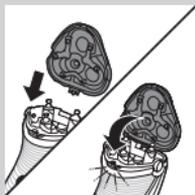


- 1** La lumière orange du symbole de la tête de rasoir s'allume.
- 2** Éteignez le rasoir. Débranchez le rasoir de la prise secteur et retirez-le du système Jet Clean (PT920CC).
- 3** Appuyez sur le bouton de libération pour ouvrir l'unité de rasage.
- 4** Détachez l'unité de rasage du rasoir.
- 5** Tournez le verrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (A) et retirez le système de fixation (B).
- 6** Retirez les têtes du rasoir et insérez les nouvelles têtes dans l'unité de rasage.

Remarque : Veillez à ce que les saillies de la tête du rasoir s'imbriquent parfaitement dans les creux.

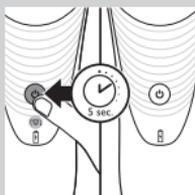


- 7** Remettez le système de fixation dans l'unité de rasage (A) et tournez le verrou dans le sens des aiguilles d'une montre (B).



- 8** Insérez la patte de la nouvelle unité de rasage dans la fente située sur la partie supérieure du rasoir, puis refermez l'unité de rasage.

Remarque : Si l'unité de rasage se ferme mal, assurez-vous que vous avez bien inséré les têtes du rasoir et que le système de fixation est verrouillé.



- 9** Maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt pendant 5 secondes pour réinitialiser le rappel de remplacement sur le rasoir. La lumière orange s'éteint.

Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, rendez-vous chez votre détaillant Philips. Vous pouvez également communiquer avec le service à la clientèle Philips de votre pays (consultez le feuillet de garantie internationale pour obtenir les coordonnées).

Pour préserver les performances optimales de votre rasoir, prenez soin de le nettoyer régulièrement et d'en replacer les têtes dans les délais recommandés.



Têtes de rasage

- Nous vous conseillons de remplacer les têtes de votre rasoir chaque année en utilisant exclusivement les modèles HQ9 (PT925/PT920CC/PT920) ou HQ8 (PT870) de Philips.

Nettoyage

- Nettoyez régulièrement les têtes de votre rasoir à l'aide de la solution Jet Clean (HQ200).
- Pour bien nettoyer les têtes de votre rasoir, servez-vous du spray nettoyant (HQ110).

Environnement



- Si vous n'avez plus besoin du rasoir ni du système Jet Clean et que vous désirez les mettre au rebut, ne les jetez pas avec les ordures ménagères. Déposez-les dans un point de collecte de recyclage. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.



- La pile rechargeable intégrée contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer la pile avant de mettre le rasoir au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez la pile usagée à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à retirer la pile, vous pouvez apporter les appareils dans un Centre de service agréé Philips, qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement.

Pour retirer la pile rechargeable du rasoir

Retirez la pile rechargeable uniquement lorsque vous mettez le rasoir au rebut. Assurez-vous que la pile est complètement déchargée lorsque vous la retirez.

- 1 Débranchez le rasoir de la prise secteur ou retirez-le du système Jet Clean.
- 2 Laissez le rasoir fonctionner jusqu'à ce qu'il s'arrête.
- 3 Retirez les vis au dos du rasoir et du compartiment de récupération des poils.
- 4 Retirez le panneau avant et le panneau arrière.
- 5 Pliez les 6 crochets sur les côtés pour retirer le bloc d'alimentation.

Attention, les crochets sont pointus.

- 6 Retirez la pile.

Soyez prudent, car les languettes de la batterie sont coupantes.

Ne remplacez pas le rasoir dans le système Jet Clean si ce dernier est branché et que vous avez retiré la pile rechargeable.

Ne branchez pas le rasoir sur le secteur après avoir retiré la pile rechargeable.

Assistance et garantie

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter le site www.philips.com/support ou téléphonez au numéro: 1-866-800-9311.

Restrictions de garantie

Sujettes à l'usure, les têtes de rasoir (lames et dresse-poils) ne sont pas couvertes par la garantie internationale.

Dépannage

Ce chapitre présente les problèmes les plus courants liés à l'appareil. Si vous n'êtes pas en mesure de résoudre votre problème à l'aide des renseignements ci-dessous, rendez-vous à l'adresse **www.philips.com/support** pour consulter la foire aux questions ou communiquez avec le centre de service à la clientèle de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
Les résultats de rasage ne sont pas aussi satisfaisants que d'habitude.	Le système Jet Clean (PT920CC) n'a pas nettoyé adéquatement le rasoir parce que le liquide de nettoyage dans la cuve est souillé, ou le niveau de liquide de nettoyage est trop bas.	Nettoyez le rasoir à fond avant de continuer le rasage. Au besoin, nettoyez et remplissez la cuve (reportez-vous au chapitre «Nettoyage et entretien»).
	Les têtes du rasoir sont endommagées ou usées.	Remplacez les têtes du rasoir (voir le chapitre «Remplacement des têtes de rasoir»).
	Les têtes du rasoir sont bloquées par de longs poils.	Nettoyez les têtes de rasoir l'une après l'autre (voir la section «Nettoyage de l'unité de rasage avec la brosse» du chapitre «Nettoyage et entretien»).

Problème	Cause possible	Solution
	Vous n'avez pas correctement inséré les têtes du rasoir.	Veillez à ce que les saillies des têtes de rasoir s'imbriquent parfaitement dans les creux (voir la section «Nettoyage de l'unité de rasage avec la brosse»).
Le rasoir ne fonctionne pas lorsque j'appuie sur le bouton marche/arrêt.	La batterie rechargeable est vide.	Rechargez la pile (reportez-vous au chapitre «Recharge») ou branchez le rasoir sur la prise secteur.
	La température du rasoir est trop élevée. Dans ce cas, le rasoir ne fonctionne pas.	Lorsque la température du rasoir a chuté suffisamment, vous pouvez l'utiliser de nouveau.
PT920CC : Le rasoir n'est pas tout à fait propre après l'avoir nettoyé dans le système Jet Clean.	Le liquide de nettoyage dans la cuve est souillé.	Videz et rincez la cuve (voir la section «Nettoyage de l'unité de rasage avec le système Jet Clean» du chapitre «Nettoyage et entretien»).

Problème	Cause possible	Solution
	<p>Le niveau du liquide de nettoyage est trop bas. Si la quantité de liquide dans la cuve est inférieure au niveau minimal pendant le programme de nettoyage, le programme est annulé. Les symboles de nettoyage et de faible niveau du liquide clignotent à intervalle et le support retourne à sa position initiale.</p>	<p>Remplissez la cuve de liquide nettoyant jusqu'au niveau maximal (voir la section «Nettoyage de l'unité de rasage avec le système Jet Clean» du chapitre «Nettoyage et entretien»).</p>
	<p>Vous avez utilisé un liquide de nettoyage d'une autre marque que Philips.</p>	<p>Utilisez uniquement la solution Jet Clean HQ200.</p>
	<p>Vous n'avez pas activé correctement le système de verrouillage du système Jet Clean ou vous n'y avez pas bien positionné le rasoir. Dans ce cas, le programme démarre, mais le nettoyage ne s'effectue pas de façon appropriée.</p>	<p>Placez le rasoir adéquatement sans son capuchon de protection dans le système Jet Clean et activez le système de verrouillage correctement.</p>

Problème	Cause possible	Solution
PT920CC : Le système Jet Clean ne fonctionne pas lorsque j'appuie sur le bouton marche/arrêt.	Le système Jet Clean System n'est pas branché à une prise de courant.	Branchez la petite fiche au système Jet Clean et branchez l'adaptateur à une prise murale.
De l'eau s'écoule du rasoir après le nettoyage.	Ceci est normal et sans danger.	Au cours du rinçage, de l'eau peut parfois s'accumuler entre le bloc d'alimentation et le boîtier. Après le nettoyage, cette eau ressort par la prise. Le bloc d'alimentation est entièrement étanche et protège parfaitement les parties électroniques de votre rasoir. L'utilisation de votre rasoir continue d'être sans danger.



www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.002.5569.1